

# COMUNE DI TORGNON

## COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta  
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

### Atto del Consiglio Comunale n. 25 verbale prot. n. 2974 (1-7-2) del 12.06.2018

**Oggetto: Interpellanza con risposta scritta: sentiero Collet – lago Tsan.**

L'anno duemiladiciotto ed il giorno dodici del mese di giugno alle ore venti e minuti trenta nella solita sala delle adunanze, convocati con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria il Consiglio Comunale.

A seguito dell'approvazione del punto 7 dell'odg, sono presenti i Signori:

| Cognome e nome      | Carica      | Presente | Assente giustificato | Assente non giust. |
|---------------------|-------------|----------|----------------------|--------------------|
| Perrin Daniel       | Consigliere | x        |                      |                    |
| Machet Valeria      | Consigliere | x        |                      |                    |
| Perrin Stefano      | Consigliere | x        |                      |                    |
| Perrin Aline        | Consigliere | x        |                      |                    |
| Corgnier Elena      | Consigliere | x        |                      |                    |
| Gyppaz Roberta      | Consigliere | x        |                      |                    |
| Vesan Elena Martina | Consigliere | x        |                      |                    |
| Engaz Lorena        | Consigliere | x        |                      |                    |
| Perrin Livio        | Consigliere | x        |                      |                    |
| Machet Cristina     | Consigliere |          | x                    |                    |
| Chatillard Sophie   | Consigliere | x        |                      |                    |

Totale Presenti: 10

Assume la presidenza il Sindaco Dott. Daniel PERRIN.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 23:11 del medesimo giorno.

**Oggetto: Interpellanza con risposta scritta: sentiero Collet – lago Tsan.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**  
**nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

**PRENDE ATTO** dell'interpellanza in materia di sentiero Collet – lago Tsan con risposta scritta (allegata) e del fatto che il Sindaco Daniel PERRIN ha consegnato la risposta chiedendo che venga pubblicata.



Comune di TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta

Cat. F Classe..... Fasc. ....

09 MAR 2018

Prot. N. 1203

OGGETTO : INTERPELLANZA CON RISPOSTA SCRITTA : "**sentiero Collet –lago Tsan**"

I Consiglieri comunali del gruppo "Torgnon nel cuore – Torgnon dans le coeur"

### **Considerato**

- Le numerose delibere assunte per sostenere i lavori e i relativi incarichi
- Che detti lavori sono stati eseguiti suddivisi in 2 lotti da parte della stessa ditta
- Che l'intervento ha richiesto varianti in corso d'opera
- La delibera di giunta n° 86 avente come oggetto "dare corso a finanziamento pagamento con effetto liberatorio per sanzione amministrativa per mancata assunzione di valutazione di incidenza art.7 LR 8/2007"
- Nessuna informazione in merito è stato oggetto di comunicazione

### **Interpellano**

Il Sindaco o l'assessore competente al fine di conoscere

1. Quali e quante figure sono state utilizzate per la realizzazione di detto sentiero
2. Quante e quali figure a vario titolo sono state designate in qualità di responsabili
3. Se gli affidi all'impresa esecutrice hanno rispettato il regolare iter amministrativo
4. A chi ricade la responsabilità relativa alla violazione contestata nella deliberazione citata in premessa e a chi è stata attribuita
5. Se si è giunti ad una fase conclusiva , con quali risultanze finali
6. Se ci sono state altre sanzioni amministrative da parte degli uffici preposti e a chi sono state addebitate
7. Qual è il costo complessivo dell'opera e la relativa contabilità finale ( esecuzione dei lavori , materiali e incarichi professionali vari )
8. Tutto l'intervento è rientrato nel finanziamento del progetto europeo o ci sono parti stralciate e di conseguenza a totale carico dell'Amministrazione

**Il gruppo Consigliare "Torgnon nel cuore" – "Torgnon dans le coeur"**

Consiglieri comunali del gruppo "Torgnon nel cuore - Torgnon dans le coeur"

### **Considerato**

- Le numerose delibere assunte per sostenere i lavori e i relativi incarichi
- Che detti lavori sono stati eseguiti suddivisi in 2 lotti da parte della stessa ditta
- Che l'intervento ha richiesto varianti in corso d'opera
- La delibera di giunta n° 86 avente come oggetto "dare corso a finanziamento pagamento con effetto liberatorio per sanzione amministrativa per mancata assunzione di valutazione di incidenza art.7 LR 8/2007"
- Nessuna informazione in merito è stato oggetto di comunicazione

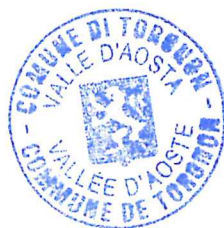
### **Interpellano**

Il Sindaco o l'assessore competente al fine di conoscere

1. Quali e quante figure sono state utilizzate per la realizzazione di detto sentiero
  - Responsabile procedimento: Duroux Elena  
Progettazione completa e coord. Sicurezza in fase progettuale: Pittana Elena  
Direzione lavori e coord. Lavori in fase esecutiva: Chatrian Grato  
Ditta esecutrice lavori: Sapia Benedetto Costruzioni
2. Quante e quali figure a vario titolo sono state designate in qualità di responsabili
  - Vedi sopra
3. Se gli affidi all'impresa esecutrice hanno rispettato il regolare iter amministrativo
  - Gli affidi hanno rispettato il regolare iter amministrativo, sono state invitate 20 ditte a produrre offerta per la procedura negoziata (art. 36 comma 2 DLGS 50/2016). Successivamente una commissione ha valutato le offerte.
4. A chi ricade la responsabilità relativa alla violazione contestata nella deliberazione citata in premessa e a chi è stata attribuita
  - La responsabilità ricade al Sindaco e al responsabile del procedimento ed è da attribuire a loro oltre che al progettista. Permettami però di specificare che è stata contestata una mancata richiesta di parere riguardante le aree calcaree dovuta al fatto che un piccolo tratto di sentiero passava per una zona calcarea. Una svista all'interno di un procedimento lungo e complicato (la divisione in due lotti a causa della tardiva comunicazione di impossibilità a passare in un certo punto) portato avanti in tempi brevissimi.
5. Se si è giunti ad una fase conclusiva, con quali risultanze finali
  - Si è giunti a una fase conclusiva, nei tempi previsti e l'intero importo del progetto è stato rendicontato come da allegato.

6. Se ci sono state altre sanzioni amministrative da parte degli uffici preposti e a chi sono state addebitate
- No
7. Qual è il costo complessivo dell'opera e la relativa contabilità finale (esecuzione dei lavori , materiali e incarichi professionali vari )
- Vedi allegato
8. Tutto l'intervento è rientrato nel finanziamento del progetto europeo o ci sono parti stralciate e di conseguenza a totale carico dell'Amministrazione
- Rientra tutto nel finanziamento europeo. Per ora ci sono stati due controlli di primo livello che hanno confermato la piena regolarità di tutte le operazioni.

Il Sindaco  
f.to Daniel PERRIN



Il Segretario Comunale  
f.to Roberto ARTAZ

---

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE  
E  
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Il presente atto, esecutivo fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicato all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 14/6/2018...

Il Segretario Comunale  
f.to Roberto Artaz



---

Pubblicato dal 14/6/2018... al 29/6/2018...